

CANADA  
PROVINCE OF QUEBEC  
HULL DISTRICT

## MUNICIPALITY OF PONTIAC

R.C.M. OF THE COLLINES-DE-L'OUTAOUAIS

### **BY-LAW #04-10 - TO TRANSFER FUNDS FROM THE GENERAL SURPLUS TO THE WORKING CAPITAL**

WHEREAS the Municipality of Pontiac's existing working capital;

WHEREAS it is necessary to transfer a certain sum of money to the working capital;

It is

Moved by            Jim Coyle  
Seconded by        Inès Pontiroli

AND RESOLVED THAT the municipality adopt the following by-law, as follows:

- ARTICLE 1**        The above preamble is an integral part of present by-law.
- ARTICLE 2**        The municipality transfers the sum of \$80,000.00 from the general surplus, to the working capital.
- ARTICLE 3**        The present by-law will come into effect according to the law.

GIVEN IN PONTIAC (QUEBEC), *this 13th day of April, two thousand and ten.*

---

Edward J. McCann  
Maire

---

Sylvain Bertrand  
Director general